

BEAST OF EAST THE EAST

2016



9^e édition
22/23/24 avril





Your
Ottawa's Roller Derby Shop
285 St Patrick Street, Ottawa | (855) 613-0092

BEAST OF THE EAST 2016



La Bête est de retour et elle est plus féroce que jamais!

Montréal Roller Derby vous invite à assister à la neuvième édition du tournoi Beast of the East, où 16 équipes locales de partout au Canada s'affrontent. Quelle équipe viendra tenter de détrôner Québec, qui a raflé les 2 premières places l'an passé? Préparez vos pancartes, vos vêtements aux couleurs de vos équipes préférées et soyez prêts à perdre votre voix tôt dans la fin de semaine!

The Beast is back, and it is more ferocious than ever!

Montreal Roller Derby is hosting it's NINTH annual Beast of the East tournament, where 16 home teams from all over Canada try to capture the mythic creature. What team will grab the title over Québec, respectively 1st and 2nd last year ? Get your signs ready, wear your favorite team's colors and be prepared to lose your voice early in the weekend!



LE JEU THE GAME

Le roller derby est une confrontation entre deux équipes de cinq joueuses en piste : quatre bloqueuses et une jammeuse (jammer). Les quatre bloqueuses de chaque équipe, donc huit au total, forment ce qu'on appelle le peloton (pack). Le but des jammeuses est de traverser ce peloton, comptant ainsi un point pour chaque adversaire dépassée. Le rôle de la bloqueuse est double : empêcher la jammeuse adverse de passer et aider celle de son équipe à traverser le peloton. L'équipe qui accumule le plus de points durant la partie remporte les honneurs !



Roller derby is a confrontation between two teams of five players on the track: four blockers and one jammer per team. The four blockers for each team, so eight in total, will form what we call 'the pack'. The jammers' goal will be to go through this pack, scoring one point per opponent they pass. The blockers' goal will be twofold: prevent the opposing jammer from passing and, secondly, help their own jammer pass through the pack. The team with the most points at the end of the game goes home with the honours!

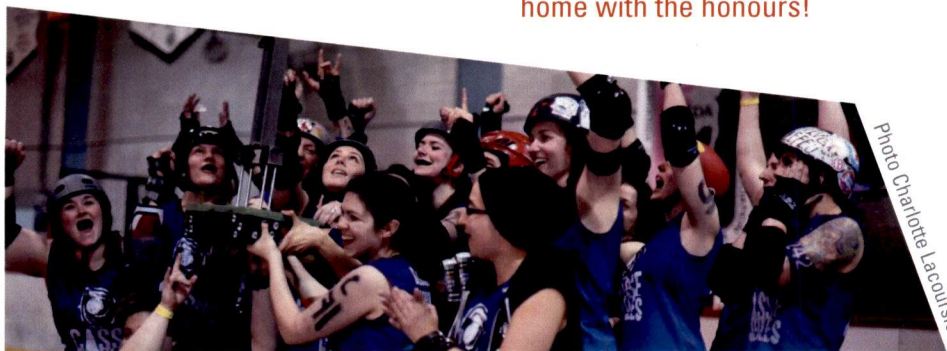


Photo Charlotte Lacoursière

Les Casse-Gueules de Québec, victorieuses en 2015
Québec Casse-Gueules won the 2015 tournament

LA PARTIE THE BOUT

Au Beast, une partie de roller derby dure 20 minutes et est divisée en vagues (jams) d'un maximum de deux minutes. Les équipes ont trente secondes entre chaque vague faire un changement de joueuses sur la piste et se replacer en formation.

At the Beast, a game of roller derby lasts 20 minutes. These 20 minutes are subdivided in jams that may last up to two minutes. The teams have thirty seconds between jams to substitute players and get back in formation.

LA VAGUE THE JAM

Le premier coup de sifflet des officiels marque le départ de toutes les joueuses. Durant leur première traversée du peloton, les jammeuses n'obtiennent pas de points : elles se battent plutôt pour obtenir le statut de première jammeuse (lead jammer). Ce statut est attribué à la première jammeuse qui réussit à traverser le peloton sans commettre de faute. Si aucune n'y arrive, il n'y a pas de première jammeuse. Le statut de première jammeuse permet à celle qui l'obtient de mettre fin à une vague lorsqu'elle le désire, en plaçant ses mains sur ses hanches. Une fois la première jammeuse (ou son absence) désignée, le but des jammeuses est de faire des points en dépassant leurs adversaires.

The first whistle blow from the officials will signal the players to get in motion. On their first pass of the pack, the jammers will not score any points, but will instead be contending for the 'lead jammer' status. This status will be granted to the first jammer to go through the pack without committing any fouls. If both jammers should fail to do so, there will be no lead jammer. This special status of lead jammer gives its jammer the opportunity to call off the jam at any point by simply putting her hands on her hips. Once the title of lead jammer (or lack thereof) as been established, the jammers' only goal will be to score points, of which they gain one per opponent they pass.

LES PÉNALITÉS

Un geste entraînant un impact important sur la sécurité ou le jeu occasionne une pénalité, laquelle est signalée par un balaiement de l'index et un coup de sifflet. Les joueuses commettant certaines infractions doivent se retirer du jeu immédiatement pour 30 secondes, laissant son équipe en désavantage numérique. De même, une équipe dont la jammeuse est en punition ne peut pas améliorer son pointage. Une pénalité est le plus souvent attribuée pour un blocage illégal qui force une joueuse au sol, hors-limites ou hors-jeu. Le dépassement d'une ou plusieurs joueuses en étant hors-limites, une conduite inappropriée ou une procédure illégale donnant un avantage à une équipe ou à une joueuse peuvent également occasionner une pénalités.

Skaters can be given penalties for certain infractions. A penalty results in the skater being removed from the game for 30 seconds of play, leaving their team to compete shorthanded. If the jammer is sent to the penalty box, her team cannot score any points until she returns to the track! A penalty has an important impact on safety or game play, and is signaled with an index sweep and single whistle blow. The punished skater must go to the penalty box immediately. A penalty is most often given for illegal blocks that force a skater down, out-of-bounds, or out of the play area. It will also be given for other reasons, including: passing players while out-of-bounds, misconduct, or for an illegal procedure that gives a team or player a substantial advantage.



Photo Charlotte Lacoursière

THE PENALTIES



PREMIERE JAMMEUSE
LEAD JAMMER



PAS PREMIERE JAMMEUSE
NOT LEAD JAMMER



LE PELOTON EST ICI
PACK IS HERE



PAS DE PELOTON
NO PACK



USAGE DES BRAS & MAINS
USE OF FOREARMS & HANDS



USAGE DES COUDES
USE OF ELBOWS



BLOCAGE BAS
LOW BLOCK & TRIPPING



BLOCAGE À LA TÊTE
HIGH BLOCK



BLOCAGE HORS LIMITE
OUT OF BOUNDS BLOCKING



DÉPASSEMENT EXTÉRIEUR
CUTTING THE TRACK



HORS JEU
OUT OF PLAY



BLOCAGE AU DOS
BACK BLOCK



BLOCAGE SENS INVERSE
CLOCKWISE BLOCK



PROCEDURE ILLEGALE
ILLEGAL PROCEDURE



MAUVAISE CONDUITE
MISCONDUCT



PÉNALTIE
PENALTY



NEW SKIDS ON THE BLOCK 2016

13



AL K. TRAZ

289



CHEESE GRATER

7



CRACKER JASS

33



DEMANDA LASHING

217



DYNA HURTCHA

66



FALCON PUNCH

8



JESS BANDIT

9999



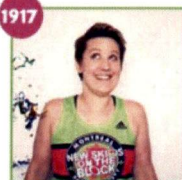
MANGE MOI EL CUL

123



MIRACLE WHIPS

1917



RUSSIAN CRUELLETTE

1214



SALVADORA BRAWLI

35



SCORES EASY

666



SNEAKY DEVIL

658



SURGICAL STRIKE

74



SWING LA BACCISSSE

1984



TERMINATETHER

18



THE HONEY BADGER

53



WHY SO SIRIUS?

COACHING STAFF



ARKHAM FURY



THE REV



LINA

NOT FEATURED : KONICHIWOW



NEW SKIDS ON THE BLOCK
MTLROLLERDERBY.COM



01 Commander Will Wrecker
 1 titmouse
 100 Pink Slamminade
 1017 Biggley Smallz
 111 Santa Muerte
 1111 Wolverina
 1234 Lucid Lou
 138 Devochka
 1312 Annguard
 1485 Viktory Lapp
 15 Rosemary's Rabies
 16 Stabbey Road

210 Boxcar
 22 Mia Culprit
 23 Betty Bomber
 25 Lexi Con
 30 Murdercat!
 33 Wheels of Misfortune
 333 Monster Muffin
 34 Robber Blind
 420 MadMegz
 422 Beaver Mansbridge
 47 Morton
 483 LowBlowPalooza
 55 Joss Wheelin
 60 Chronic
 69 Caume-a-Kazi
 7 Banshee
 76 Watson
 8 Booty Quake
 867 THAT Meg Fenway

BENCH Flyin' Bryan Killman
 BENCH Muscle Car



Halo

ACHIEVE WORLD CLASS EDGING WITHOUT SACRIFICING GRIP

coming soon from: **RADAR**



MONTREAL ROLLER DERBY

Les Équipes * The Teams



LES CONTRABANDITAS

Beet'Hell'Juice 22
Boobi Puncher 16
Chlomydia 0001
Felicity Smackwell 0072
Gun Fu 10
Gunmoll Mindy 80
Hipsqueak 32
Imma Pyro 7734
Jesus Rice 43
Just'n Powers 1240
Lisaster 818
Lola Mitrailles 14
Nana Bistouri 911
Radical Ed 09
Saucisse 506
Scarlett Fever 1789
Ti-Coune 450
Trash N' Smash 118
Wonderbrat 53

COACHING STAFF

Slavic Slayer 187
Arm A. Traitor 4340
Assassinista
Chasing Amy 454



LES FILLES DU ROI

BooYaYa! 116
Falafel la Gazelle 961
Fann'ystérie 1991
French CanCan 4399
Ghostface Killher 27
Gonna Teach Her 29
Kanut 5
La Grande Noirceur 78
Lady J 86
Laisse Tomber les Filles 174
Lau-Rider 008
Little Tricky 400
Mojo Jojo 343
Panzerette 728
Presto 707
P'tite Pouliche 95
Sweet and Innocent 1101
Tabarnouk! 543
Terror Me Sue-Z 086

COACHING STAFF

Beth Rave 8008
Surgical Strike 658
Swing La Bacaisse 74
Gabe Astar



LA RACAILLE

Artsy Choke 85
Baby Slice 99
Banana Havoc 612
Criss D. Crowbar 64
D-Trak 15
Dalaï la Matraque 819
GameBoi 8817
Gorgon'Zola 97
Iron Wench 516
Kreep Tonic 25
La Toast 1966
Lyzbeth 26
Magnum PEI 1773
Nameless Whorror 202
No Pix Plz 5446
Nothing Toulouse 31
Rock E Road 52
Sunny Gonzales 489
Ti Punch 972
Tiny Fury 888
Volt Face 220
What the Yelle 007

COACHING STAFF

Scarlet Blood-Letter
Bone Machine 1111
Greta Bobo
Salvadora Brawlz 1214



ROLLER DERBY QUÉBEC



LES CASSE-GUEULES

Ju'acid'tract 11
Tankgirl 117
Tampack 12
BrassKnuck X13
La Trappeuse 14
Djesstroy the Cis-tem 220
Bébé Jésus 25
Booty Allen 27
Feline Dion 2715
Aliche 31
So-Viet 333
Dildodo Bombass 5
NinGe Turtle 55

COACHING STAFF

*Syphilip
Pinette*

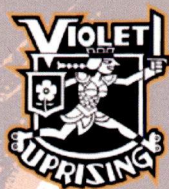


LE ROUGE ET GORE

Izzy Gonzales 141
Benoîte Sex-Teen 16
J-Ail-Joe 19
Shelly Werewolf 29
KillEasy 3
El Cho 30
Nelsone Mandale 42
Lapi Knock U50
Dina Myth 64
Taminator 666
Fifi Vat'bêcher 988

COACHING STAFF

*Azalée Dying
El Tannant*



VIOLET UPRISING

Hiro Cream-Ya 0
Scream Queen 084
Fidget 11
Viral Mayhem 12
Feral Dixon 125
Sudden Beth 169
Tricksy Hellbent 1848
Hellcat 1910
Miss Jelly Mean 199
Malcontent Reynolds 2468
Slamaiselle 5
Preying Man Tease 639
Vesper Lyndz 7280
Bad Horse 777
T-Wrecks 86
Built Ford Rough 89

COACHING STAFF

*Dave I Know
Cherry I Scream*



ROYAL CITY ROLLERGIRLS

TORONTO ROLLER DERBY



SMOKE CITY BETTIES

Honey Boom Boom 00
Titmouse 1
Red Delicious 100
Brickhouse Bardot 1064
Genuine Risk 1301
Jammerhead Shark 14
Emmy Kilmeister 1916
Mia Culprit 22
Juggernaut J 339
Lowblowpalooza 483
Fight of the Conchords 64
Caume A Kazi 69
Booty Quake 9
Anne Balance 911

COACHING STAFF

*Mazel Tough
Jenny Spector*



DEATH TRACK DOLLS

Commander Will Wrecker 01
Block Québécois 101
Holly Rocket 11
Babushkill 115
Gigawatts 121
Elle Capwn 1337
Devotchka 138
Robotomy 1920
Betty Bomber 23
Rubyfruit Rumble 246
Stringer Belle 312
Wheatabitch 411
Dasilva 467
Free Range Clam 666
Dawson 682
Lace Frehley 747
April Cruel 75
Getcha Kicks 76
Bat Ma'am 789
Ellen Rage93

COACHING STAFF

*Ani Phylactic
Speedin' Hawking
Android W.K.*



GORE-GORE ROLLERGIRLS

Santa Muerte 111
Viktory Lap 1485
Tara-Bush 1528
Stabbey Road 16
Moose Knuckles 1618
Jill Em All 212
Lexi Con 25
Ginger Snapper 27
Murdercat! 30
Gamma Rei 300
Suzy ScalpHer 313
Beaver Mansbridge 422
Full Deck 52
Murdermom! 5455
Chronic 60
Johan Kill 81
WackedHer 862
Knoccer Mom 909
Diebrarian 937

COACHING STAFF

Guill T Pleasure



RIDEAU VALLEY ROLLER GIRLS



RIOT SQUAD

Coco Gadget 00
Jess Rabid 007
Trial by Fury 12
Restless Rose 15
Nerdy Birdie 1812
Savage Mind 1969
Roberta Bombdar 256
Aqualung 515
Kiki VonCarnage 666
Belle & SeBLASTian 67
Amanda Pummeler 672
Red Headed for Trouble 7
Rosa Deadman 72

COACHING STAFF

Coach Hart
BlackeyE

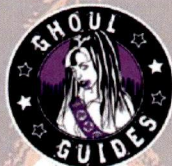


SLAUGHTER DAUGHTERS

Flossed Cause 11
Angel Poison 17
Erin O'Smacktrick 314
Stone Angel 513
Andy War-Hole 62
Anderson 69
Ice Tina 720
Purr Evil 76
Wallace 77
Ann McCrashery 786
Black Widow 88

COACHING STAFF

Coach Rekker
Alex Martin
Hamish



VIOLET UPRISING

Hiro Cream-Ya 0
Scream Queen 084
Fidget 11
Viral Mayhem 12
Feral Dixon 125
Sudden Beth 169
Tricky Hellbent 1848
Hellcat 1910
Miss Jelly Mean 199
Malcontent Reynolds 2468
Slamoiselle 5
Preying Man Tease 639
Vesper Lyndz 7280
Bad Horse 777
T-Wrecks 86
Built Ford Rough 89

COACHING STAFF

Dave I Know
Cherry I Scream



SOUTH SIMCOE REBEL ROLLERS

CAPITAL CITY DERBY DOLLS



CUPQUAKES

AlHurta Beef 100
Slam 1093
Blitzwilliam Darcy 11
Oklahoma 1867
Labrosse 19
CrushU HappiLee 205
Alice Malice 224
Vanessary Roughness 2331
David 32
Gray 4
RebelLion 420
5ft Fury 5
MissDemeanor 56
Watcher Ash 616
Shari Bomb 808
KT Kalamity 88
Chatter Blocks 9696

COACHING STAFF

Mandre the Magnificent
Buster Up

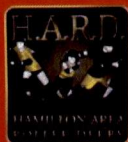


BACON PIRATES

Hot Mess Jess 0809
Betty Rock 101
Death from Below 1980
Delicate Plower 22
Shutter Down 23
Apple Sass 25
Jarvis 27
Sparkelle 29
Feminist Killjoy 3
Fish n Hits 3221
Misfortune Cookie 33
Kaio-Kensi 6
Emski Hammer 6854
Tank 7
missNOAMer 72
Faucette 78
Edmonton 780
Buffy Slay'er 97

COACHING STAFF

Red
PITA
Zoltron Sr.



HAMILTON AREA ROLLER DERBY



MOLOTOV GIRLS

Sister Bliss00
Clawberry Shortcake 1111
Chainsaw Mary 17
Rezista 1990
Chridy Kong 2
AmayaChi 21
Ash Kickher 42
Necromatrix 462
Beast Tamer 666
Slayer Swift 7
SillyGrrrl 713
Shark Attack 77
ScoobyDoom 78
Home Wrecker Holly 817
Sukie Jones 9
Wrench Bendin' Betty 94

COACHING STAFF

Furious P
Yeagerbomb
MizzBehavin



VENUS FLY TRAMPS

Scary Fairy 1212
JANEgerous 03
AnneX 14
Amy Feral Foul-Her 2
Konky 2000
Smack KerouWhack 25
Smashing Good Time 266
Violent No Regard 303
Bear 320
Poison EV 333
Brunt Force Brunny 44
SlaughterHouse Streeter 480
Slashsquatch 52
Malice Cullen 617
Em Pale 66
No Good Tamaritan 73
Knotty Hooker 778

COACHING STAFF

Fraxxure
Gamma Bomb



TRI-CITY ROLLER DERBY

le cagibi

5490 ST LAURENT (COIN ST VIAEUR)

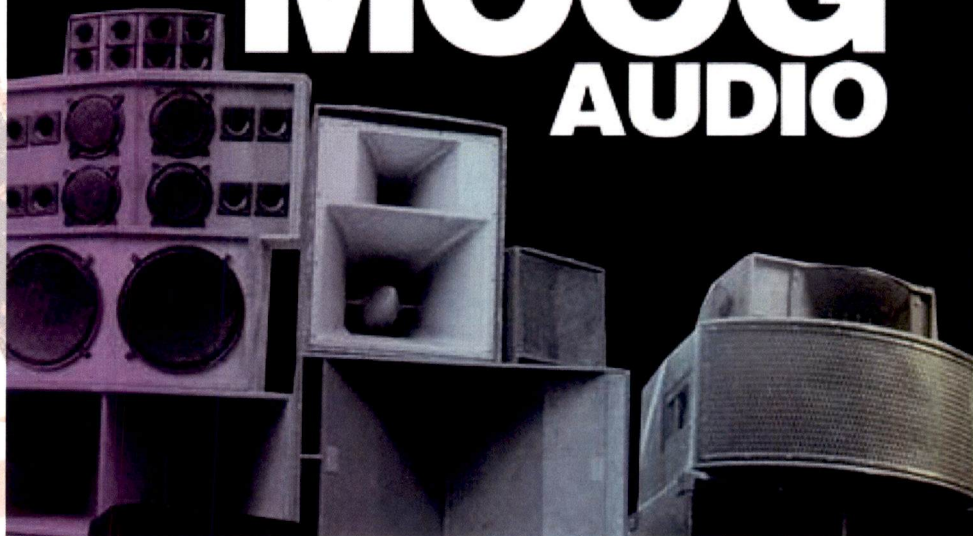
SPÉCIAL ROLLER DERBY FOOD SPECIAL!!!



VEGETARIAN-GLUTEN FREE-VEGAN-SNACKS-DESSERTS
BOUFFE ET DESSERTS VÉGÉTARIEN- VEGAN- SANS GLUTEN

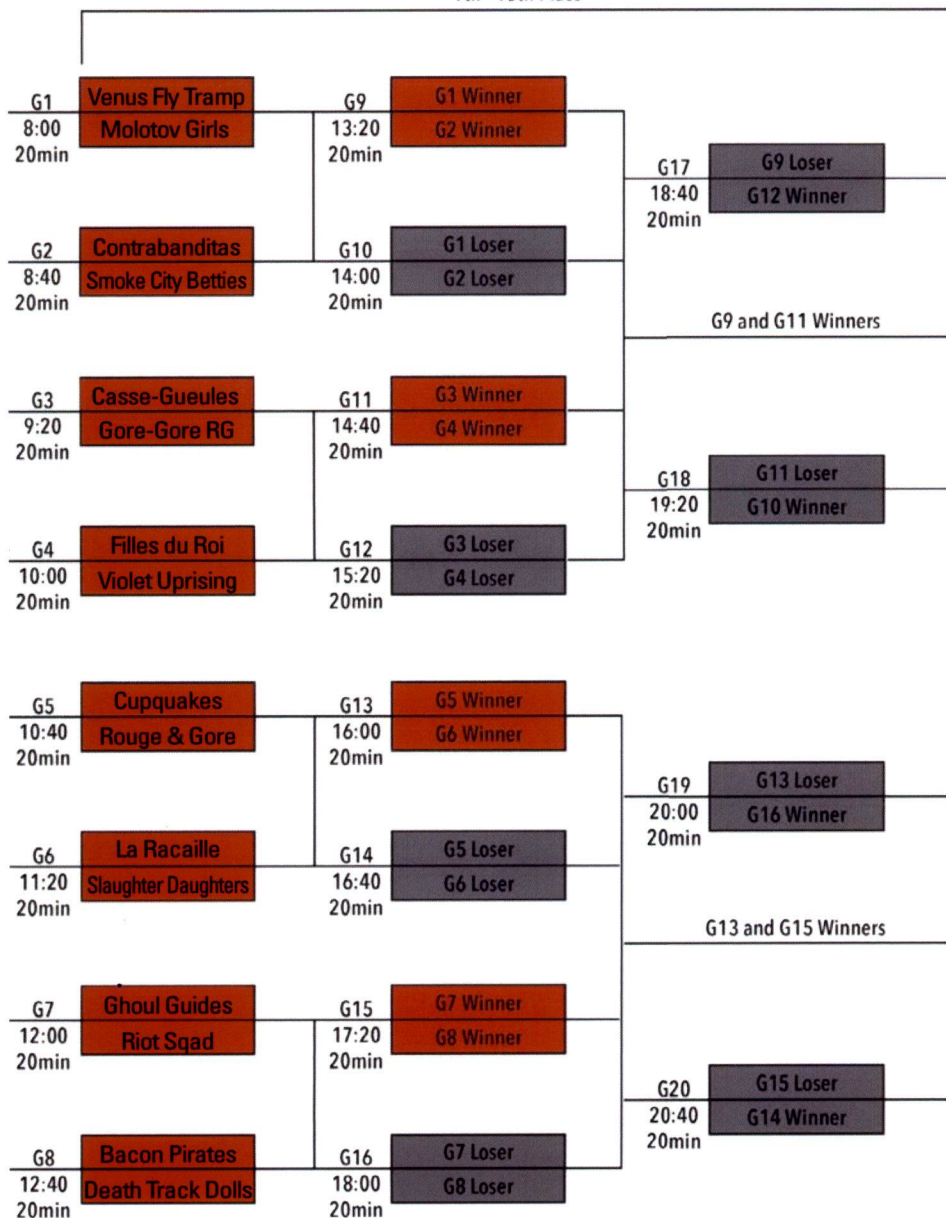
WE ARE ALSO IN THE VENDOR'S VILLAGE, COME VISIT US!
NOUS SOMMES AUSSI DANS LE VILLAGE DES VENDEURS, VENEZ NOUS VISITER!

MOOG AUDIO



SAMEDI - RONDES PRÉLIMINAIRES - DOUBLE ÉLIMINATION SATURDAY - PRELIMINARY ROUNDS - DOUBLE ELIMINATION

9th - 16th Place

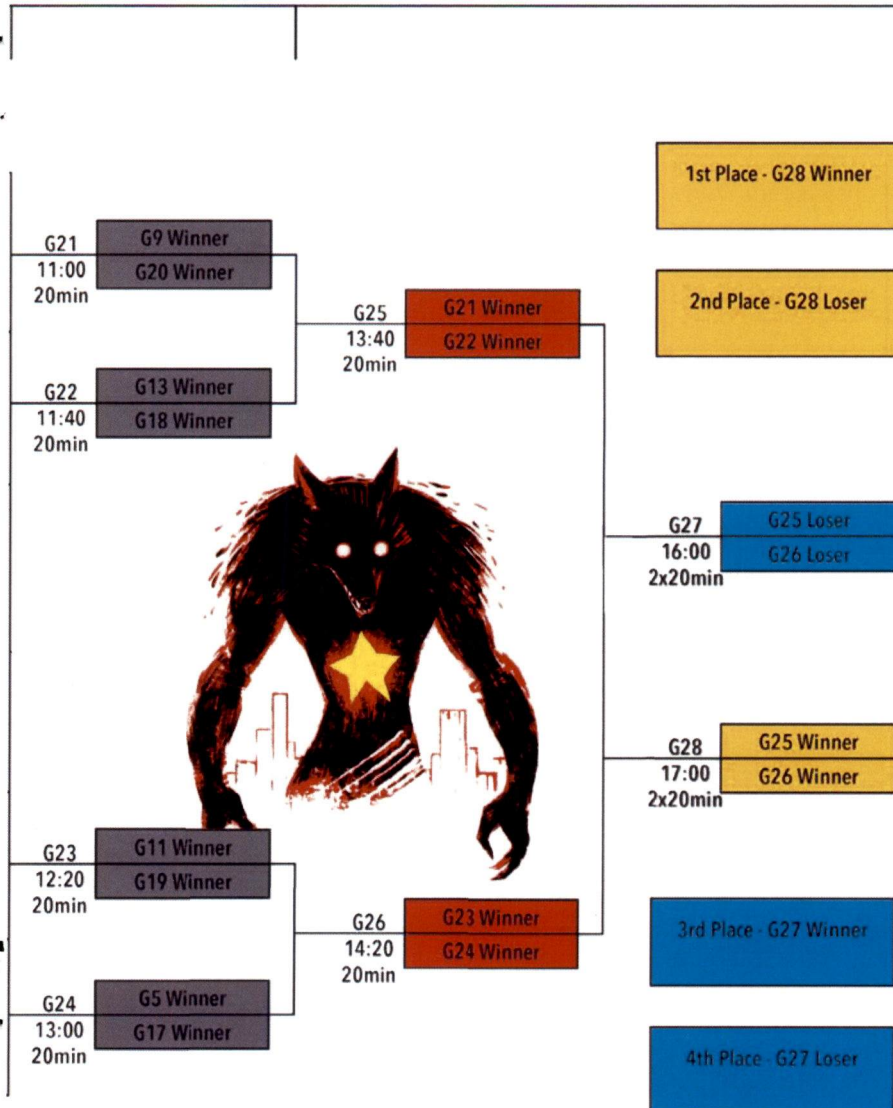


THE TOURNAMENT

DIMANCHE - CHAMPIONNAT - SIMPLE ÉLIMINATION SUNDAY - CHAMPIONSHIP - SINGLE ELIMINATION

5th - 8th Place

1st - 4th Place



LÉGENDE



Une équipe qui perd une partie orange a au moins une autre partie à jouer
A team that loses an orange game still has at least one more game to play

Une équipe qui perd une partie grise est éliminée du tournoi
A team that loses a gray game is eliminated from the tournament

ON RECRUTE!

JOUEUSES / ARBITRES / BÉNÉVOLES

WE'RE RECRUITING!

PLAYERS / REFEREES / VOLUNTEERS

Soyez au courant des événements futurs ainsi que du
prochain **camp d'entraînement!**

Stay tuned for the upcoming events as well as the next **bootcamp!**



-  [Montreal Roller Derby](#)
-  [@mtlrollerderby](#)
-  [montrealrollerderby](#)
-  [www.mtlrollerderby.com](#)
-  [recruitment@mtlrd.com](#)



Vous êtes un homme et voulez jouer?

You are a man and you want to play?

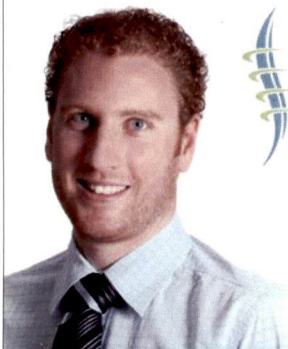
 [Mtl Mens Roller Derby](#)

-18

Pas encore majeur(e)?

Not 18 yet?

 [Rythm and Bruise](#)



- Détenteur d'un doctorat de 1^{er} cycle en chiropratique à l'UQTR
- Intérêt pour le traitement des blessures musculaires
- Équipement spécialisé pour les cas d'hernies discales
- Formation en pédiatrie et suivi de grossesse

[www.sante-chiropratique.ca](#)

Offre spéciale

49\$

pour une première visite

Cette offre comprend:

- Ouverture de dossier
- Examen postural, neurologique, orthopédique et chiropratique
- Rapport des résultats
- Premier traitement

Une valeur de **100\$**

Sur présentation de ce coupon seulement

Dr Jean-François Aumais, chiropraticien, D.C.

ARBITRES ET NSO

Les Officiels * The Officials

Anne Persand
Baf Boomer
Caroline Hudon
Chica Bomb
Court Marshall
Devine Intervention
Dr Math
Dread Hochuli
Drop Dead
Gorgon Epic
Phil Funnypack
Fury Duty
Geneva Contention
GI Joy
JP Amann
Jules and Regulations

Just Mo
Keri Daway
Krista Jamieson
Lethe L. Ejection
Lois DeGogh
Low Dive
Jenny
Matante
MaTrack
Mo Torhead
My Ref Nut
Parking Lot
Patricide
Patsy Grind
Penny Whistler
Reff Stryker

Rockafeller Skate
Rouge
Samiracle
Scarie Antoinette
Shanksy
Shreddy Crocker
Stéphanie Asselin
T-Bone
Thurston 4 Justice
Tyler Kohlmetz
Tyler Swift
Typhoid Johnny
Alter Walter Ego
You++
Your Wife's Favorite

ANNONCEURS

Bust'er Up, Capital City Derby Dolls
Derby Nerd, Toronto Roller Derby
Sound Chick, Roller Derby Québec
Mr Whistler, Toronto Roller Derby
Chloé Gwendolyne, Montréal Roller Derby
Lightning Slim, Tri-City Roller Derby
Bill Murray, Toronto Roller Derby
Jaxolottapus, Hamilton Area Roller Derby
Private Stack\$, Montréal Roller Derby
Plastik Patrik, Montréal Roller Derby



NERD

Roller Skates

- * Full Service Shop *
- * Custom Builds *
- * Skate Boots & Plates *
- * Wheels & Bearings *
- * Protective Gear *

Free Shipping Anywhere in Canada on
Orders of \$150 or more!

Visit us at
www.nerdskates.com
or call
587 353 8505

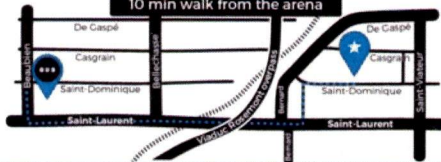
For People Who Roll



RESTAURANT GUS

COMMANDITAIRE DU BANC DES PÉNALITÉS
PENALTY BOX SPONSOR

à 10 minutes à pied de l'aréna
10 min walk from the arena



38, RUE BEAUBIEN EST | (514) 722-2175

Restaurant Gus
#GusMontreal



CONCEPTION-RÉDACTION EN ANGLAIS,
TRADUCTION VERS L'ANGLAIS, RÉVISION

publicités imprimées / sites web / communiqués de presse
/ documents d'entreprise / bandes-annonces de jeux vidéo
/ allocutions / et bien plus!



info@marshallcopywriting.com
MarshallCopywriting.com



OSTÉOPATHE POSSIBLE

Accessibilité des soins

CAROLINE BERGERON I.O.

514 220-4492

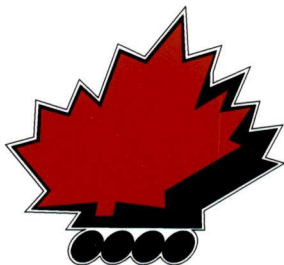
CONSORTIUM LES PORTES ORANGES / ACUPOP

160, Saint-Viateur Est #404,
Montréal (Mile End), H2T 1A8
portesoranges.com

acupop-montreal.com/rendez-vous

HERBORISTERIE DE GÉNÉRATION TRAN

901, Boul. Décarie,
Montréal (Ville Saint-Laurent), H4L 3M2



ROLLER SPORTS
CANADA

Like us on Facebook
[@RSCRollerDerby](https://www.facebook.com/RSCRollerDerby)

Providing Insurance and
Support to Canadian
Roller Derby

www.rollersports.ca

BLUE STREAK BOOTS & ARIUS PLATES

TIRAGE | RAFFLE

BILLETS : 5\$ OU 3/10\$

BILLETS EN VENTE PENDANT LE BEAST

TICKETS : \$5 OR 3/\$10

TICKETS ON SALE DURING THE BEAST



PRIZE #1

RIEDEL BLUE STREAK BOOTS

PRIZE #2

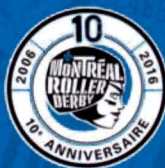
POWERDYNE ARIUS PLATES



LES GAGNANTS SERONT ANNONCÉS AU | WINNERS WILL BE ANNOUNCED AT

BEAST OF THE EAST

2016/04/24



RADAR
WHEELS

SAVE THE DATE
SEPTEMBER 2-4, 2016



INTERNATIONAL
WFTDA
PLAYOFFS

in Montréal, Quebec, Canada

Hosted by
Montréal Roller Derby



WFTDA.com/tournaments